

## قراءة في قصيدة "بلقيس" لنزار قبانى

الدكتور يوسف أبو العددوس  
قسم اللغة العربية وآدابها  
جامعة اليرموك  
اربد - الأردن

كتب قصيدة بلقيس في سنة ١٩٨١ ، بعد الحادث الذي تعرضت له السفارة العراقية في بيروت ( حادث الانفجار ) وكان من بين ضحاياه ، بلقيس زوجة الشاعر نزار قبانى التي تعمل في السفارة .

في هذه الحادثة ، تمثل خلفيّة وأرضية لصيغة بمعانٍ القصيدة وأبعادها النفسيّة ... والسياسية ... والاجتماعية ... إلى غير ذلك من أبعاد سوف تنتفع لنا في الصفحات القادمة . إن القصيدة تمثل موقعاً خاصاً بالنسبة للشاعر ، وهي تعبر عن آلم الماضي وحزن خاص وقد خاص ، فهل استطاعت القصيدة أن تكشف عن هذا الاحساس العميق وخصوصيته ؟ وهل استطاع الشاعر أن يتجاوز هذه الخاصية الى تعميم هذا الاحساس الانساني ؟

### بنية القصيدة :

... يازوجتي ...  
وحببتي ، وقصيدي ... وضياء عيني ،  
قد كنت عصفوري الجميل ...  
كيف هربت يا بلقيس مني ؟  
وفي مقطع آخر يقول :  
بلقيس ، هذا موعد الشاي العراقي المعطر ...  
والمعتق كالسلافة ...  
فمن الذي سيوزع الأقداح ... أيتها الزرافة ؟  
ومن الذي نقل الفرات لبيتنا ...  
وورود دجلة والرصافة ...  
وهذه المقاطع للتّمثيل وليس للحمر  
اذ ان هناك مقاطع أخرى كثيرة تشير  
إلى هذا المحور .

تشكل القصيدة في محوريين متلازمين وشبه متوازيين ، المحور الأول ، تشكل بلقيس الزوجة المفقودة ، وما يرتبط بهذه الصورة من تداعيات ، والمحور الآخر يشكله بعد التاريخي والوضع السياسي السائد ، حيث تتحول فيه بلقيس الى معبر أو جسر انفعالي لادانة هذا الوضع ، تمضي القصيدة في بنائها المتوازن في أكثر المواضع ، الا أن هذين المحوريين يتداخلان ويندمغان مع بعضهما في مواضع أخرى ، فيشكلان محوراً واحداً هجينـاً . ومن الأمثلة التي توضح المحور الأول - بلقيس الزوجة - المفقودة أو المشكلة الخامـة ، المقطع التالي :

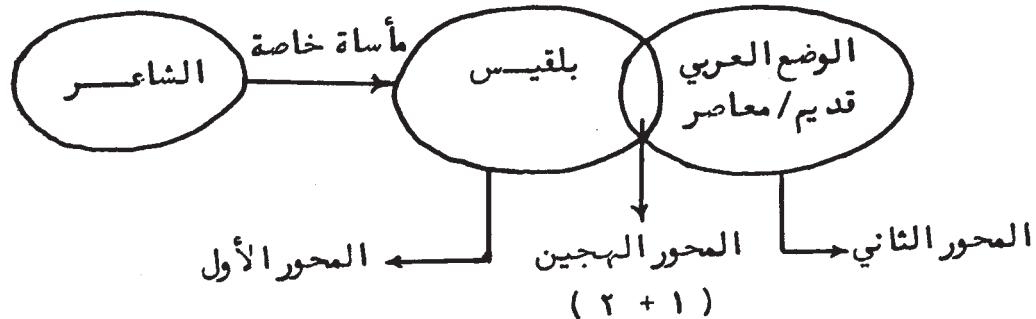
وأما ما يمثل تداخل هذين المحورين ففي قوله :

بلقيس أيتها الأميرة ،  
ها أنت تحترقين .. في حرب العشيرة  
والعشيرة ،  
ماذا أكتب عن رحيل مليكتي ؟  
إن الكلام فضيحتي .. .

وفي قوله :

هانحن نبحث بين أكواام الفحايا ..  
عن نجمة سقطت ..  
وعن جسد تناثر كالمرايـا ..  
هانحن نسأل ياحبـية ،  
ان كان هذا القـبر ، قـبرك أنت ،  
أم قـبر العروبة ..

ويمكن أن نجد القصيدة بجميع أبعادها ونحصرها في الشكل التالي :



الشكل (١)

وهي بدورها علاقات واضحة لاتحتاج الى كبير جهد في الكشف عنها ، وقد جاءت المقاطع المتصلة بالمحور الثاني (البعد التاريخي ، والوضع السياسي السائد) ، مقاطع تقريرية مباشرة ، تعبر عن سخط الشاعر ، الا أن هناك مسألة مهمة تجدر الاشارة اليـها ، وهي عملية التعرية التي تقدمـها لنا القصيدة ، بالطريقة الآنفة الذكرـ (التقريرية .. المباشرة .. الخطابـية ) ، تعرية وفضح العقل العربي الذي لم يستطع أن يتحرر من مسألة " المـرـاعـ الـاـيـديـولـوـجيـ"

وأما المحور الثاني ، الذي تتحول فيه بلقيس الى جسر انفعالي / سلبي ، ليدين الشاعر من خلاله ، الوضع العربي والتاريخي ، فيتمثل في قوله :

ـأقول في التـحـقـيقـ :  
إـنـ اللـمـ أـصـبـ يـرـتـدـيـ شـوبـ المـقـاتـلـ ..  
ـوـأـقـولـ فيـ التـحـقـيقـ :  
ـأـنـ القـائـدـ الـموـهـوبـ أـصـبـ كـالـمـقاـولـ ،  
ـوـفـيـ مـقـطـعـ آـخـرـ يـقـسـمـ :  
ـأـيـنـ السـمـوـأـلـ ؟  
ـوـالـمـهـلـهـلـ ؟  
ـوـالـغـطـارـيفـ الـأـوـائـلـ ؟  
ـفـقـبـائـلـ أـكـلـتـ قـبـائـلـ ،  
ـوـثـعـالـبـ قـتـلـتـ ثـعـالـبـ ،  
ـوـعـنـاكـبـ قـتـلـتـ عـنـاكـبـ ،

ـتـتوـالـىـ المـقـاطـعـ فيـ القـصـيـدةـ عـلـىـ  
ـالـمـوـرـةـ التـيـ بـيـنـاهـاـ ،ـ وـتـشـكـلـ مـتـوـالـيـةـ  
ـدـائـرـيـةـ ،ـ غالـبـاـ مـاتـبـدـأـ بـبـلـقـيـسـ /ـ الـأـنـسـانـةـ،ـ  
ـالـعـلـاقـةـ الـخـصـوصـيـةـ معـ الشـاعـرـ ،ـ الـحـمـيمـةـ،ـ  
ـوـتـنـتـقـلـ أوـ تـنـدـغـمـ بـبـلـقـيـسـ الجـسـرـ أوـ الـمـعـبـرـ  
ـالـانـفـعـالـيـ/ـ،ـ السـلـبـيـ ،ـ الـذـيـ يـدـيـنـ وـيـفـضـحـ مـاـهـوـ  
ـمـفـحـوـمـ .ـ  
ـاذـنـ نـحـنـ -ـ فـيـ الـبـدـءـ -ـ أـمـامـ عـنـاصـرـ  
ـوـاضـحـةـ ،ـ لاـيـشـوـبـهـاـ أـيـ غـمـوـفـ أوـ اـشـكـالـ ،ـ  
ـكـذـلـكـ ،ـ نـحـنـ أـمـامـ عـلـاقـاتـ تـتـشـكـلـ بـيـنـ هـذـهـ  
ـالـعـنـاصـرـ بـالـصـورـةـ التـيـ توـاضـعـتـ فـيـ القـصـيـدةـ

ويسجله ، ويتحول العقد الغرير ، والأغاني وكل ما له ملة بالعرب والتاريخ السى نقاط سوداء وعار وفضيحة .

حتى الطيور تفر من وطني  
حتى الكواكب .. والمرأك .. والسحب ..  
حتى الدفاتر .. والكتب ..  
وجميع أشياء الجمال ..  
جميعها .. ضد العرب ..  
وفي مقطع آخر يقول :

بلقيس ..

يا فرسي الجميلة .. انتي  
من كل تاريخي خجول ..

استدرك على قولي ... بآبني لا ألم  
الشاعر على هذه الرؤية المفرقة في التشاؤم  
والسوداوية ، استدرك فأقول ان هناك  
جوانب مشرقة في تاريخنا العربي ، حتى  
في عصورة المظلمة ، وفي عصرنا الحديث  
أيضا ، والتعريم بهذه الصورة ، إنما يدلل  
على اليأس وفقدان الأمل والثقة بالنفس ،  
وانتي لا أطالب الشاعر بأن تكون رؤيتك  
تفاؤلية أو وسطية أو تشاؤمية ، فالشاعر  
وحده الذي يقرر رؤيته في النهاية ، ولكن  
لابد من كلمة حق تقال في هذا المقام ،  
فالشعر عندما يخرج عن نطاق شاعره ، يصبح  
ملك لقارئه ، والقارئ المثقف الوعي ،  
يستطيع أن يبدي رأيا فيما يقرأ ، ابطلاقا  
من هنا ، فان تعريم الرؤية التشاؤمية  
على التاريخ العربي قديما وحديثا ، هو  
تعريم تعسفي ، لا يخرج عن كونه موقفا  
ذاتيا مزاجيا محضا ، تبلور من خلال موقف  
خاص بالشاعر - انفعالي - وهو لا يستحق  
هذا الانقلاب الذي زرع تاريخا بكامله  
ومن قبيل الاستدراك ، كما سبق وان ذكرت  
فان الانفعال الطاغي في القصيدة ، هو الذي  
عم الرؤية التشاؤمية للتاريخ والعروبة  
فظهر بهذه الصورة المؤسفة .

على مدى أكثر من خمسة عشر قرنا من  
الزمان ، فالعقل العربي في العصر الحديث ،  
ما هو الا صورة أخرى عن العقل التاريخي  
بداء من الجاهلية ( المهلل .. السموأل ..  
والسياد والاشراف .. تطاحن القبائل في  
العصبية والقبلية ، دعوة العرب ، البطولة  
والاقدام .. والدفاع عن الشرف والعروبة  
وحماة الديار ... الخ ) كل هذه الدعاوى  
التي تتحول الى دعاوى جوفاء كاذبة ،  
ومرورا بالمحن والفتنة التي سجلها التاريخ  
الإسلامي ، والتي تمثل امتدادا للعقل  
الجاهلي ، وامتدادا للعصبية والقبلية ،  
والرغبة في السيطرة والسيادة بالقتل  
والتدمير .

يقول الشاعر :

ان هم فجروك ... فعندي  
كل الجنائز تبتدي في كربلاء  
وتنتهي في كربلاء ...  
لن أقرأ التاريخ بعد اليوم ...  
إن أصابعي اشتعلت ...  
 وأشوابي تغطيها الدماء ...  
 ها نحن ندخل عصرا الحجري ...  
 نرجع كل يوم ، ألف عام للوراء ...

وفي مقطع آخر :

والعالم العربي ...  
مسحوق ... ومسموع ...  
ومقطوع اللسان ...  
نحن الجريمة في تفوقها

فما ( العقد الغرير ) وما ( الأغاني )؟  
ان حدة الانفعال هي التي توجه  
الشاعر ، وتسسيطر عليه سيطرة بحيث تلقيه  
في الجزء المظلم الأسود من العقل العربي  
/ المجتمع العربي / و يأتي حكمه دون تبصر  
أو عنابة ، ولعلي لا ألم الشاعر ، فهو بحكم  
موقعه و موقفه في هذه اللحظات التشاؤمية  
يُقذف بحم غضبه و ثورته في وجه المجتمع  
العربي ، وينبع عن أسوأ ماسجله التاريخ

حديثا عن ،وانما استثناء ،ورؤية  
ونبوءة و اشراق .

انطلاقا مما تقدم ،نستطيع أن نزعم  
بأن موت نزار السياسي في قصيدة بلقيس  
لم يستطع أن يخترق صوته القديم المأثور  
في قصائده السياسية الأخرى ،حتى أنه في  
بعض المقاطع ،يكرر نفسه بطريقة سطحية  
وعادوية دون أن نلحظ أي تغيير على  
مستوى الشكل والمضمون ،فنجد مثلاً أن مهنة  
كربلاء تتكرر كثيراً ،بتشكيل يكاد يكون  
واحداً . وقد وردت في قصيدة بلقيس على  
الشكل التالي :

كل الجنائز تبتدى في كربلاء ...  
وتنتهي في كربلاء ...

وفي قصيدة ثانية يقول :

... مواطنون نحن في مدارئ البكاء ...  
قهوتنا مصنوعة من دم كربلاء ...  
حنطتنا معجونة بلحم كربلاء ...  
أطعمنا ... شرابنا ...  
عاداتنا ... راياتنا ...  
صلاتنا ... صيامنا ...  
زهورنا ... قبورنا ...  
جلودنا مختومة بختم كربلاء ...

وفي قصيدة ثالثة يقول :  
تارixinنا كله محنّة ...

وأيامنا كلها كربلاء ... (٤)

ولست بصدّ دراسة احصائية ،وليس في  
هذا البحث مجال للتوسيع في رصد مواطن  
كربلاء في شعر نزار ،ولكن تجدر الاشارة  
في مثل هذه الحالة ،لكي لانغمط الشاعر  
حقه ،عندما نقول بأن قاموس نزار  
السياسي / الشعري ،قاموس مكشوف ذو اتجاه  
آفقي يفتقر إلى العمق ،لأنه يتلمس  
المواطن الهشة في التاريخ العربي والمعاصر  
ويجلدها بسياط من الكلمات البراقة ،والتي  
تؤثر في قارئه شعره تأثيراً مباشراً

ولعل هذا التصور يغطي بما إلى  
مقدمة مهمة ،ينبغي على الشاعر - بموقفه  
مبذعاً - أن يقف دونها متحملاً ،لكي  
لا يبقى محصوراً في بؤرة ذاتية تتأرجح  
بحسب الأهواء والرغبات، وتتمثل هذه المقدمة  
في عدم قدرة الشاعر على الخروج من الخاص  
إلى العام ،وأما عملية العرض للوضع العربي  
الراهن ومن وراءه العمق التاريخي للعرب  
فلا يمثل أي خروج ،بل العكس ،يعتمد  
احساسنا بخصوصية المشكلة التي يطرحها  
الشاعر في القصيدة ،وذلك من خلال ما سبق  
أن تحدثنا به ،فيما يخص التقريرية  
وال مباشرة في الهجوم والسب والشتائم  
والأمعان في الضغط على الكلمات وممارسة  
ذبحها .

لقد خلص أحد الباحثين ،وهو شاكر النابليسي  
في دراسته النقدية لنزار قباني ،خلص  
إلى أن شعر نزار السياسي ( سوف يلاحظ أن  
نزاراً في معاناته السياسية قد كرس معاني  
الهزيمة في شعر سياسي انهزمي (٣) ،  
ولعل القارئ سيلاحظ ،وبصورة مباشرة ،  
أن قصيدة بلقيس في جانبها السياسي  
( الوضع العربي ،وال تاريخ ) لم تستطع أن  
تتلخص من هذه الانهزامية ،بل ن جانب  
الصواب إذا قلنا أن مستواها الشعري قد  
انخفض في هذا الجانب ، لأن ما يبذدو لنا  
بأنه شعر تقدمي ،هو في حقيقته عرض حال  
للتشوهات العربية السياسية والتاريخية  
التي يعرفها القاصي والداني ،ونحفظها كما  
نحفظ أسماءنا ،بل إننا ملنا من الحديث  
فيها واستعراضها وتكرارها ،والعقبالية  
الشعرية ،لاتكتفي بعرف الحال ،بل تتجاوزه  
وتتخطاه إلى ما هو أعمق وأشمل ،تتخطاه  
إلى رؤية حدسية ،رؤبة لاتقف على سطح  
الظاهرة ،ولا تتلمسها من الخارج ،وانما  
تفوض فيها من الداخل ،تتفاعل بها معها ،  
ولذلك نقول بأن الشعر ليس وصفاً أو

سأقول في التحقيق ..  
 اني أعرف الأسماء .. والأشياء .. والسجناء ..  
 والشهداء .. والقراء .. والمستفعين ..  
 وأقول اني أعرف السيف قاتل زوجتي ..  
 ووجوه كل المخبرين ..  
 وأقول ان عفافنا عهر ..  
 وتقوانا قداره ..  
 وأقول : ان نفالنا كذب ..  
 وأن لافق ..  
 مابين السياسة والدعارة ..  
  
 ابني آزعم أن مثل هذه المقطوعات  
 (الشعرية ؟؟) لو كتبت من قبل شاعر  
 مغمور غير معروف ، لما استحقت القراءة  
 أو النشر في ديوان ، ولكن الذي أعطاها  
 حق النشر والانتشار وهو اسم الشاعر  
 وشهرته ، فما الذي تعنيه مثل هذه  
 المقطوعات ، هل يريد أن يخبرنا بما هو  
 كائن ؟ فإذا كان ذلك كذلك ، فكلنا يعرف  
 ما هو كائن بهذه المعرفة ، ونستطيع أن  
 نعبر عنه بهذه المباشرة والسطحية والشريعة  
 وبهذه الرؤية العامة المتداولة التي تقف  
 على طرف الظاهرة بعيداً عن مركزها ..

ان الاحساس بالألم والقهر والمعاناة  
 هو بداية القول في مثل هذه الحالة  
 والشاعر كانسان متميز يمتلك رؤية  
 متميزة ، وقدرة استثنائية للأشياء ،  
 يستطيع أن يتجاوز بداية القول الى  
 ماوراء القول .. والمعاناة في مثل هذه  
 الحالات ، تكون بمنزلة الجلجلة وطريق  
 الألم التي يقطعها الشاعر في سبيل  
 الاشراق والولادة الجديدة .. ومن هذه الزاوية  
 نستطيع أن نطرح السؤال التالي / هل  
 استطاع نزار في الجانب السياسي من قصيدة  
 بلقيس أن يتجاوز بداية القول الى  
 امتلاك رؤية شعرية سياسية تتجاوز الرؤية  
 العامة المتداولة ؟

وآنيا ، لا يلبث أن يزول بنفس السرعة التي  
 استقبلتها في المرة الأولى .  
 ان شعراً من هذا النوع ، يحتاج الى  
 حنجرة قوية ، وخطابة متميزة ، والقاء  
 متمكن ، لأنه شعر يعتمد اعتماداً كبيراً  
 على اشاره الانفعال والحماس السطحيين  
 وهذا ما يميز قسماً كبيراً من شعرنا  
 القديم الذي يعتمد على الخطابة والمشافهة  
 والسماع ، وبهذه الصفة سيظل الشعر حبيس  
 الأذن ، ولن يتتجاوزها الى ما هو أعمق  
 ألا وهو العقل المثقف الواعي الذي ينظر الى  
 الأمام لا الى الوراء والآني .

يقول نزار :  
 كل الكلاب موظفون ..  
 ويأكلون ..  
 ويُسخرون ..  
 على حساب أبي لهب ..  
 لاقمة في الأرض ..  
 تنثبت دون رأي أبي لهب  
 لاطفل يولد عندنا ..  
 إلا وزارت أمه يوماً ..  
 فراش أبي لهب ..  
 لاسجن يفتح ..  
 دون رأي أبي لهب ..  
 لرأس يقطع ..  
 دون رأي أبي لهب ...

في مثل هذه المقاطع ينزلق نزار الى  
 المستوى الذي أشرنا اليه سابقاً ، وهو  
 المستوى السطحي المباشر ، فالتعامل هنا  
 مع اللغة لم يعد تعاماً شعرياً ، وإنما  
 تعامل نشي متواضع ، فهو يريد أن يخبرنا  
 عن حالة السلطة القمعية في تعاملها  
 مع المجتمع الذي تحكمه ، فاستبدل السلطة  
 بأبي لهب ، وأشار الى الممارسات القمعية  
 التي تمارسها في حق أفراد المجتمع من  
 قتل وسجن واعتداء ... الخ يقول :

السياسي في قصيدة بلقيس، ترمي إلى إشارة  
الجراح التي تحاول أن تتجاوزها، في نوع  
من التعذيب الذاتي لأنفسنا من خلال الرجوع  
إلى التاريخ تارة، والخوض في الجراح المعاصرة  
تارة أخرى، ووظيفة التاريخ ليست كما  
يراهما نزار، فهي في نظره محطة للتندب  
والعويل والاذلال للذات العربية .. وكلما  
واجهتنا أزمة في سياستنا المعاصرة  
المقناها بكرباء .. ورحنا نتدبر حظنا  
العاشر وحياتنا الشقية في ظل سيادة القمع  
والقتل .. ولعل تجاوز المحنة، وببعث حياة  
جديدة مفاجرة لما هو موجود هي من أهم  
الوظائف التي يقدمها تاريخ الأمة وتراثها  
للأجيال ..

\* فلسطين :

تطرق الشاعر الى ذكر فلسطين في الجانب السياسي من قصيدة بلقيس، وقد جاء ذكرها خلال المقاطع الأربع التالية :

خلال المقاطع الأربع التالية :

- لو أنهم حملوا علينا ..

٠٠ من فلسطين الحسينية

نحو

آموزگاری

Digitized by srujanika@gmail.com

300

Journal of Oral Rehabilitation 2003; 30: 103–109

5.1

— 3 —

— ۲۷ —

ریاضیات

دو۔ برجو۔ سیمو۔

و سویں اس تاریخ سے

— سریں میں سوریہ بھیں

١٤ - فصل اول

## لهم ترکوا فلسطین

يَعْتَلُوا عَزَّالَه

هذه محاولة من الشاعر لخروج نفسه من  
المنطقة الضيقية التي حصر نفسه فيها، منطقة  
السب والشتم وحدة الانفعال، وهي منطقة

يقول نزار قباني في حديث صحفي له، نشرته مجلة المجلة : " ان الشاعر العربي هو الوارث الشرعي لأحزان كربلاء .. وأهميته تتجلى في قدرته على زراعة شجرة ورد في غابة من المتغيرات " (٥) فهل استطاع نزار أن يزرع شجرة السورد المزعومة هذه بين غابة الأشلاء وأنهار الدماء ، أم أنه اكتفى بالاشارة إلى الأشلاء والدماء ، وترسيخ الحزن والانهيار وفي الحديث نفسه يقول : " والشعر هو هذا المصراخ الذي نطلقه في وجه الليل حتى يصير صباحا ، وفي وجه الياس حتى يصير اخضرارا ، وفي وجه السجون حتى تصير حدائق ، وفي وجه الخنجر حتى يصير وردة .. والشعر هو هذا الانقلاب الذي يقوم به الشاعر في داخل اللغة ، وفي داخل القناعات الشابتة والأشياء الشابتة ، من أجل تغيير صورة الكون ، والشعر هو هذا السلاح السري الذي يدافع به الشعب العربي عن نفسه ضد القهر والظلم والاستبداد ، والشعر أخيرا هو راية الحرية التي يسلّمها شاعر لشاعر آخر ، وهو انتصار شجرة الياسمين على جبل المشنقة " (٦) .

هذا التنظير الشعري للشعر ، تنظير له قيمته من حيث هو تنظير ، وقيمته تتبع من وظيفة الشعر التغييرية (هدم / بناء) الا أننا تقف أمام شعر نزار على عكس هذه الوظيفة أو الروية الشعرية للشعر ، وعلى عكس تنظيره ، فيواجهنا بالخيبة واليأس والقنوط والهزيمة ، ويظل واقفاً بنا على أطراف الواقع المفجوع ، ويشير بأطراف كلماته إلى الفجيعة ، ويستدعي إلى نفوسيات الأشجار والاحزان ، ونحن وقوف في أماكننا لأنحرك ساكنا ، فلا أدرى كيف يتحول اليابس إلى أخضر ، والسجن إلى حديقة والخنجر إلى وردة .. وكيف ستتغير صورة الكون ؟

ان مهمة نزار الشعرية في شعره

شكل فني ، تقود الى اعادة تنظيمها كمعانٍ  
أي أنها تتغير وتأخذ أبعاداً جديدة ، هذا  
هو مانسميه نحن اليوم بالابداع ، فالمبعد لا  
يخلق الاشياء من العدم ، يأخذها حيث أنت  
من الطريق ، ويصفها مرة أخرى ، أي يبدعها  
في شكل جديد والشكل الجديد ، يحورها من  
المعنى السابق أي يعطيها المعنى ويعدها  
في احتمالات دلالات ، هنا يمكن الابداع أو  
هنا تكمن العملية الابداعية التي تعطى  
النص ابداعاً متجدداً في الزمان " (٦) •

- 1 -

## \* بلقيس الانسانة :

سنناقش في هذا الجانب ، من القصيدة  
بلقيس الانسانة ، للمرأة في حياة الشاعر  
كزوجة ، والابعاد الانسانية التي تتشابك  
وتتدخل في لحظة انهيار أحد الطرفين  
الذين يؤلفان كيانا اتحاديا - السرقة  
والزوجة - ومن المؤكد أن هذا الكيان  
سيعتروره خلل ويفقد توازنه الطبيعي ويظفر  
وراءه فراغا نفسيا ووجوديا ، من المعب  
تعويضه أو التغلب عليه بسهولة ، ولذلك نجد  
الشاعر في حديثه الذي يخص بلقيس ، تجده  
أقرب الى الصدق ، شكلا ومضمونا ، وتعامله مع  
اللغة ، يختلف اختلافا يكاد يكون بينا عن  
تعامله مع اللغة في الجانب السياسي ، فهو  
عندما يتحدث عن بلقيس ، تتوهج بين يديه  
اللغة ، وتتوتر وتشحن بالصور المتميزة . وقد  
اتسمت المورة عند نزار بالبساطة والعمق  
في آن ، البساطة في قدرته على توظيف  
عناصر لاقية لها في نفسها ، عناصر تافهة  
بالنسبة لنا نحن ، نراها عشرات المرات يوميا  
ونستخدمها كثيرا في حياتنا اليومية ،  
وعلقتنا معها علاقة نفعية ، روتينية ،  
ولكنها اذ تقع في محرقة الانسان المبدع ،  
تنصرف وتكتسب معنى جديدا ، موحيا ، يتدفق  
بالحساسية والشعرية ، وهذا لا يتأتى لكل  
انسان ، وإنما للانسان القادر على أن يرى

أولاً : اللغة المباشرة والخطابية التي تميزت بها هذه المقاطع ، مثل بقية شعر الجائب السياسي .

ثانياً : استخدامه لحرف " لو " التي تفيد امتناع الجواب لامتناع الشرط وتنفيذ التعليق في الماضي . وهذا الاستخدام أيضاً يصب في الحالة الانهزامية التي تسسيطر على الشاعر .

ثالثاً : ان موقع فلسطين في القصيدة جاء متأخراً ( في نهاية القصيدة ) وعلى مساحة صغيرة من الديوان .

وهذا يعني أن الشعر السياسي عندمما يدخل في فلسطين ضمن سياقه بهذه الصورة إنما يعمد إلى محاولة اضفاء نوع من الحس الوطني والذي يطن الشاعر بأنه سيوفر لشعره جواً من الحماس والانتقام الوطني وهذا ما سيبدو لنا للوهلة الأولى، ولكن بمجرد أن تنتهي من قراءة مثل هذه المقطوع، يتبدد احساسنا ويفتر، وكأن شيئاً لم يكن، تماماً مثلما نقف مستمعين لخطبة سياسية .. تستدعي فيينا الحماس مثلاً أو تستدر علينا الشفقة .. أو الحزن .. أو تأنيب الضمير .. وبانتها الخطبة يتلاشى الاحساس، ولذلك نقول بأن الشعر، لا يكون شعراً الا اذا استطاع أن يقدم .. ويخلخل ويفجر، فلا يكتفي بعرض ما هو موجود إنما ابداعه من خلال تجربة جديدة بمقدمة جديدة، ليخلق كائناً جديداً " .. " ومعاني مطروحة في الطريق، وما على الشاعر سوى تنظيمها أي وضعها في شكل فني، لكن وضع المعاني المطروحة التي يعرفها الجميع في

بالتوتر والانكسار ، تماما مثل حزمة الفوء ذات اللون الواحد ، عندما تدخل عبر الزجاج ، فتنكسر . وتشكل في الجانب الآخر عدة لوان هي ألوان الطيف ، فالجانب السياسي في شعر نزار في القصيدة بمنزلة حزمة الفوء ذات اللون الواحد ، والجانب المتعلق ببلقيس ، هو بمنزلة اللوان الطيف المتداخلة بلقيس في هذا المقطع تتتحول الى لوحة تشكيلية ذات ابعاد متعددة يصعب المسك بأطرافها ، ولكنها تبقى تحلق في مجال حدسا .. نحس باقتربنا منها حتى لنكاد نمسك بها ، ولكنها فجأة تتلاشى وتغيب ، لتبدأ محاولة المسك من جديد ، وهكذا تظل الصورة بالنسبة لنا وجودا معلقا بين الحضور والغياب ، السلب والإيجاب ، وتستطيع أن تزرع في أذهاننا حقولا دلاليا واسعا عائما ، منزلقا ، فهو عندما يضعنا أمام نقاصين في تشكيل متعدد ، إنما يخترق مألفا ويحوله الى مألف ، وتتصبح النعومة والصلابة ، أحادية لاثنائية ، والنوم وعدمه أحادية لاثنائية ، فيتشكل الابتكار الجديد والمزيج الرائع الذي يميز بلقيس الأنثى الناعمة كالحرير ، عندما ينبغي أن تكون كذلك ، وببلقيس الانثى الصلبة القاسية عندما ينبغي أن تكون كذلك ، ومن هنا ، يأتي اختراق المألف وتحطيم الحواجز التقليدية الصارمة بين النعومة والصلابة ، القطيفة والرخام ويتحول التضاد التقليدي المارم الى تأكف وانسجام ، ومن خلال السياق الجديد البذري انشئ فيه ، وكذلك ما يمكن أن نكتشفه في / كان البنفسج بين عينيها ، ينام ولا ينام فالبنفسج ، في هذا السياق ، يتتحول عن دلالته التقليدية ، كنبات للزينة ، الا أنه يظل يومي بشيء من هذه الدلالة ، ولكن نحو غاية جديدة مبتكرة ، فالبنفسج نبات له مظهر جميل ، وألوان زاهية ورائحة عطرية كل هذه المعطيات تنحرف نحو معنى مغاير

في هذه الأشياء البسيطة ، ما لأنراه نحن ويعمق احساسنا فيها ، و يجعلها تؤثر فينا . ويعود الفضل في تعميق احساسنا بهذه العناصر ، الى الاسقطات النفسية التي يمارسها الشاعر عليها ، وبالتالي احياؤها وتشكيلها في علاقات جديدة بحسب هذه الاسقطات .

لقد كان نزار في تعامله مع بلقيس شعريا أقرب الى الصدق في التعبير عن طبيعته الابداعية ، لذلك نجده على المستوى الاستعاري ، يطلق العنوان لنفسه وبالتالي ، تتأثر الصورة الشعرية فتتمتد وتتالق . مما يؤكد على وحدة الشكل والمضمون في مستوى شعري راق ، يعكس مانجده في الجانب السياسي الذي يؤكد الآخر ، على وحدة الشكل والمضمون ، ولكن في مستوى شعري متبدن .

ولكي لانقع في تصورات نظرية ، أقتطف هذين المقطعين للتدليل على ماتقدم . يقول :

هانحن .. يا بلقيس  
ندخل مرة أخرى لعمر الجاهلية  
هانحن ندخل في التوحش  
والتخلف .. والبشاعة .. والوضاعة ..  
ندخل مرة أخرى .. عصور البربرية ..  
الكلام هنا كلام مباشر ، لا يختلف عن  
النشر ، سوى أنه موزون ومدقق ، وهو ذو  
بعد واحد ، ويفتقر الى التفجر الدلالي  
والصوري .

أما المقطع الأخير الذي يتحدث فيه عن بلقيس / بلقيسه هو ، يقول :  
هل تعرفون حبيبتي بلقيس .. ؟  
 فهي أهم ماكتبوه في كتب الغرام ..  
كانت مزيجا رائعا  
بين القطيفة والرخام ..  
كان البنفسج بين عينيها  
ينام ولا ينام ..  
في هذا المقطع ، تأخذ اللغة الشعرية

لهذا النظام ، كل على انفراد ، معلنة  
انهيار توازنه وتماسكه .  
وأرى أن بلقيس في هذه القضية  
هي نقطة الارتكاز الرئيسية في خلق حالة  
التوازن لوجود الشاعر (أعني بوجود الشاعر  
- هو .. زوجته .. أطفاله " الاسرة"  
وبغياب بلقيس المفاجئ / نقطة الارتكاز/  
تظهر الأماكن التي كانت تشغليها ، عارية  
ومجردة الا من وجودها الخاص بها ، عندئذ  
يمكن رصد بلقيس المتعددة في غيابها /  
المتوحدة في حضورها .  
أولاً : بلقيس الطبيعة /:

يقول الشاعر:  
بلقيس .. كانت أطول النخلات في أرض العراق  
كانت اذ تمشي ..  
ترافقها طواويس ..  
وتتبعها أيائل ..

ويقول :  
يانينسوى الخضراء ..  
ياغجريتي الشقراء ..  
يا أمواج دجلة ..  
تلبس في الربيع بساقها ..  
أحلى الخالق ..

ویقـول :

ومن الذي نقل الفرات لبيتنا  
وورود دجلة والرصافة ..... \*

فِي كُلِّ رُكْنٍ  
وَعَابِقَةً كَفَ

في كل ركن .. أنت حائمة كعصفور  
وعابقة كغابة بيلسان ..  
.....  
يامفصافة أرخت ضفائرها على ..  
ويا زرافه كبريساء ..

وتتحول دلالة البنفسج التقليدية عنده عندما يكتمل السياق بـ «بناما ولا بنسام» ليعطي لعيوني بلقيس أو وجهها، خصباً جمالياً دائم التوتر والانتقال بين الاشارة والسكون .. أو .. معلقاً بين الفتنة في جانبها المادي المحسوس والمعنوي المثيرين .. المتوجهين .. في حالة المصحو وبين تراجع هذه الفتنة المتواترة الوثابة إلى فتنة الكمون واللجوء إلى السكون والهدوء في حالة النوم .. وهذه الصورة كسابقتها، تتوحد فيها الأضداد، في معنى جديد مبتكر، هو الشعر في ذاته ..

وانتقل في الفقرة التالية، إلى استكمال الحديث عن بلقيس الانسانة ، بعيداً عن الجانب السياسي ، بعد أن وضحت وجهة نظرى فيه ، ولعل نزار ، كشاعر امرأة ، كما عرف عنه ، وكما يتبين في شعره بذلك ، ستكون علاقته ببلقيس في هذه القصيدة علاقة متميزة ولها أبعاد أخرى ، إضافة إلى أبعاد المرأة في شعره ، ومن الضروري - بناء على هذا الرعم - أن نكشف عن هذا التمايز أو عن هذه الأبعاد .

- 8 -

\* بلقيس المتبوع / واحد في متعدد :  
تأخذ بلقيس في القصيدة عدة وجوه  
وموتها هو الذي كشف عن هذه الوجوه ، بعد  
أن كانت بلقيس تملؤها - عندما كانت  
لاتزال حية - ، إذ ان وجود حالة توازن في  
وضع ما ، يعني النظر الى هذا الوضع من  
خلال اطار أحادي / شامل ، لأنه يمثل كيانا  
مستقلا له نظامه الخاص المبني على أساسه  
وتحتجل الروعة في أحاديقه هذا النظام وفي  
تكامله وكليته ، لافي وحداته كل على  
حدة ، وحدوث أي خلل في هذا النظام ، يؤدي  
إلى تشوّه أحاديقه وتكامله ، وتفكك  
علاقاته ، وبالتالي تظهر الوحدات المكونة

وتركتنا - نحن الثلاثة - ضائعين  
كريشة تحت المطر ..  
أتراك مافكرت بي ؟  
وأنا الذي يحتاج حبك .. مثل (زيتب) أو (عمر)  
النظم الذي كان متوازنا ، أصابه الخلل  
وانهار، لأن نقطة الارتكاز - بلقيس -  
انتزعت منه وتركته مبعثراً تعثث فييه  
رياح الذهول .. والفياع .. والحزن، بعد  
أن كان قائماً بها، وهذا يفضي بنا إلى  
أن غياب بلقيس / سلب وهدم ، وحضورهما  
بالضرورة / ايجاب وبناء .

- ٦ -

\* **بلقيس الحبيبـة :**  
يقول الشاعـر  
هل تعرفون حبيبتي بلقيس؟  
 فهي أهم ما كتبوه في كتب الفرام  
كانت مزيجا رائعا  
بين القطيفة والرخام  
كان البنفسج بين عينيها  
ينام ولا ينام ..  
.....  
بلقيس أيتها المديقة .. والرفيقة  
والرقيقة مثل زهرة أقحوان ..  
ضاقت بنا بيروت .. ضاق البحر ..  
ضاق بنا المكان ...  
بلقيس : ما أنت التي تتكررين ..  
فما لبلقيس أثنتان ..  
بلقيـس ..  
تدبرني التفاصيل المغيرة في علاقتنا ..  
وتتجذبني الدقائق والشواني ..  
فلكل دبوس صغير .. قصة  
ولكل عقد من عقودك قستان  
الوجه الثالث الذي خلنته بلقيـس  
يرحيلها ، يفتح عن نفسه من خلال هذه الصور  
التي تتآلف وتكتشف في وعي الشاعر، بعد  
أن كانت غائبة ، ومدفونة في أعماق وعيه

في هذه المقاطع تتجلـى الطبيعة بعناصرها  
الإيجابية / عناصر العطاء والخصب والجمال  
والطبيعة أنشـى الوجود ، كذلك بلقيـس التي  
ارتبطت بالنخيل ، ونبـىـنـوىـ الخـضـرـاءـ وأـمـواـجـ  
دـجـلـةـ ..ـ الـرـبـيـعـ ..ـ الـحدـائـقـ ..ـ الـفـصـولـ  
وـالـفـرـاتـ ،ـ وـدـجـلـةـ ،ـ وـغـاـبـةـ بـيـلـسـانـ ،ـ وـصـفـصـافـةـ  
كـلـ هـذـهـ المـفـرـدـاتـ الـحـيـةـ ،ـ الـتـيـ تـحـمـلـ فـيـ  
عـرـوـقـهـاـ نـسـغـ الـحـيـاـ ،ـ وـتـبـذـرـ الـخـصـبـ عـلـىـ  
وـجـهـ الـأـرـضـ ،ـ رـمـزـ الـعـطـاءـ وـالـأـمـوـمـةـ ،ـ كـذـلـكـ  
بلـقـيـسـ ،ـ الـتـيـ التـصـقـ بـهـذـهـ الـمـفـرـدـاتـ  
وـاسـتـمـدـتـ بـعـانـيـ الـخـصـبـ مـنـهـ ..ـ وـفـيـ الـوـجـهـ  
الـآـخـرـ لـلـطـبـيـعـةـ ،ـ تـتـجـلـىـ عـنـاـصـرـ الـجـمـالـ الـمـمـتـمـلـةـ  
فـيـ الـطـوـاوـيـسـ ..ـ الرـصـافـةـ ..ـ عـصـفـورـ ..ـ  
زـرـافـةـ ..ـ فـتـكـتـمـلـ صـورـةـ الـطـبـيـعـةـ ،ـ خـصـبـ/ـ جـمـالـ  
كـمـاـ تـكـتـمـلـ صـورـةـ بلـقـيـسـ أـيـضاـ فـيـ هـذـهـ  
الـنـاحـيـةـ ،ـ وـيـتـحـقـقـ الـوـجـهـ الـأـوـلـ لـبـلـقـيـسـ فـيـ  
الـقـمـيـدـةـ ،ـ الـذـيـ يـرـمـزـ إـلـىـ الـخـصـبـ وـالـجـمـالـ فـيـ  
آنـ وـاحـدـ ..ـ

- ٥ -

\* **بلقيـسـ الزـوـجـةـ وـالـأـمـ :**  
الـوـجـهـ الـآـخـرـ لـبـلـقـيـسـ ..ـ الـعـلـاقـةـ الـعـائـلـةـ  
الـحـمـيـدـةـ ،ـ الـتـيـ تـرـبـيـ الـأـمـ بـأـطـفـالـهـاـ وـالـزـوـجـةـ  
بـزـوـجـهـاـ ،ـ  
يـقـولـ الشـاعـرـ :ـ  
بلـقـيـسـ مشـتـاقـونـ ..ـ مشـتـاقـونـ ..ـ مشـتـاقـونـ  
وـبـيـتـ الصـغـيـرـ ،ـ  
يـسـائـلـ عـنـ أـمـيرـتـهـ الـمعـطـرـةـ الـذـيـوـلـ ..ـ  
نـصـفـيـ الـأـخـبـارـ ..ـ وـالـأـخـبـارـ غـامـضـةـ  
وـلـاـ تـرـوـيـ فـضـولـ ..ـ  
.....ـ بـلـقـيـسـ  
مـذـبـحـونـ حـتـىـ الـعـظـمـ  
وـأـوـلـادـ لـاـيـدـرـونـ مـاـيـجـرـيـ ..ـ  
وـلـاـ أـدـرـيـ أـنـاـ ..ـ مـاـذـاـ أـقـولـ ؟ـ  
بلـقـيـسـ ..ـ  
كـيـفـ تـرـكـتـنـاـ فـيـ الـرـيـحـ ..ـ  
نـرـجـفـ مـثـلـ أـورـاقـ الشـجـرـ !ـ

أعرف ورطة اللغة المحاللة ..

وأنا الذي اخترع الرسائل

لست أدرى .. كيف أبتدئ الرسالة ..

أنت الكتابة قبلما كانت كتابة ..

هل كانت بلقيس ملهمة الشاعر في عملية ابداعه الشعري ؟ قد يكون ذلك صحيحاً، لأنه يعترف بأن اللغة قد استحال علىه، بعد رحيل بلقيس ، الا أنه - على الرغم من ذلك - كتب القصيدة ، فهل يمكن أن نتهم نزاراً في احساسه .. وفي صدق هذا الاحساس نحو بلقيس ، أم أن هناك تفسيراً آخراً للتناقض بين ما يعترف به من استحاللة اللغة وورطة الكلمات ، وبين ابداعه لقصيدة بلقيس ؟ ..

انني أميل الى البحث عن هذا التفسير، فالشعر في هذا الموقف - موقف الموت - لا يستطيع أن ينقل كل مافي نفس الشاعر وما القصيدة أو القمائد ، الا جزءاً ضئيلاً من هذا الخضم الهائل من الأحساس المدمرة .. للحسرة .. الألم .. الحزن ... الاحساس بالخوار والفراغ .. التي تسسيطر على كيان الشاعر ، ومن هنا نستطيع أن نضع أيديينا علىحقيقة مقاله نزار حول ورطة اللغة فاللغة في هذا المقام تتراجع الى السورة وتتهشّ حاسيتها ، لأنها لا تستطيع أن تستوعب كل ما يجب أن يقال وتبقى القصيدة غير مكتملة ، لذلك فهو يقول :

والشعر يسأل عن قصيده

التي لم تكتمل كلماتها

ولا أحد يجيب على السؤال

بعد هذا الاستعراض لوجهة بلقيس ، نستطيع أن نخلص الى نتيجة مهمة ، وهي أن وعي نزار كشف عن بلقيس بعد موتها ، في مقابل لا وعيه الذي كان يعيش مع بلقيس (في حياتها )

film يكن بحاجة لها ، لأن بلقيس - بوجودها في الحياة - سدت مسد هذه الصور ، فكانت - بلقيس - القصيدة الحية المكتفية بذاتها ومن هنا نشعر بانحراف احساس الشاعر بل بانكساره ، فيما يتعلق بالعلاقات الصغيرة الخاصة مع بلقيس ، فتحتول التفاصيل الجميلة الى أدلة حادة تمارس عملية الذبح على روح الشاعر ، وكذلك اللحظات الزمنية السعيدة تحول الى سوط يجلده ، وقد استخدم الشاعر فعلين زمنيين مضارعين عندما قال (تدبّحني .. تجلّدني ) امعاناً في الاحساس بالذبح والجلد واستمرارهما في التعذيب .

ولعل وجه الحبوبة قد أشار في الشاعر احساساً معايراً عن الاحسas التي نجدها في الوجه الآخر ، وقد يكون هذا نابعاً من طبيعة العلاقة بالحبوبة ، لأنها علاقة انتقائية وحميمة ، لذلك يتعمّق الاحساس بالصورة الشعرية ويتوتر في / كانت مزيجاً رائعاً بين القطيفة والرخام / كان البتّفجس بين عينيها ينام ولا ينام ، وقد سبق وان أشرنا الى هذه الصورة .

لعل حديثنا عن بلقيس القصيدة الحية في الفقرة السابقة ، كان سابقاً لأوانه ، لأن هذا الوجه يمثل وجوداً مستقلاً في ذاته سنوضحة في الفقرة التالية .

- ٢ -

\* بلقيس القصيدة :

بلقيس يماوجعني

ويما وقع القصيدة حين تلمسها الأنامل ..

.....

يازوجتني ..

وحبيبتي .. وقصيدهي .. وضياء عيني ..

.....

/ والشعر .. يسأل عن قصيده

التي لم تكتمل كلماتها ..

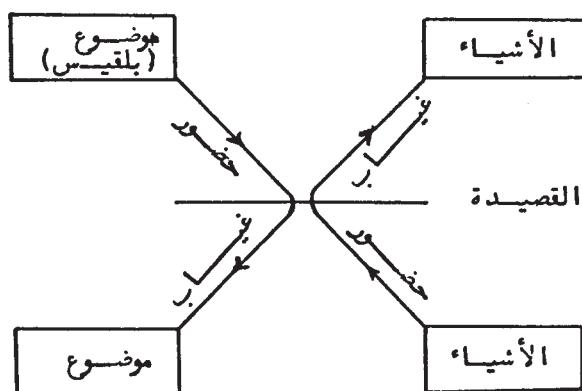
ولا أحد يجيب على السؤال

الآن .. أعرف مأزر الكلمات

### \* الموت باعث للحياة/ وأبعاد نفسية أخرى

ومن المرايا تطلعين ..  
 من الخواتم تطلعين ..  
 من الشموع ..  
 من الكؤوس ..  
 من النبيذ الارجوانى ..  
 فهناك .. كنت تطالعين ..  
 هناك كنت كنخلة تتمشطين ..  
 وتدخلين على الضيوف .. لأنك السيفاليماني

هذه المقاطع قد توضح الفكرة التي نحن بصددها ، فالأشياء الصغيرة التي عاشت مع بلقيس تظهر وتطفو على السطح ( بعد موت بلقيس ) وهذا يعني بالضرورة ، غياب هذه الأشياء واحتفاءها في الظل - النسيان ( قبل موت بلقيس ) أي بوجودها ، ومن هنا جاء توظيف هذه الأشياء توظيفاً ناجحاً وغافياً بهذه الصورة ، وكأن الشاعر يكتشف وجودها للمرة الأولى ، فملقط الشعر ، والستائر والمقاعد .. والأواني .. والمرايا .. والخواتم .. والشموع .. والكؤوس .. والنبيذ هذه الموجودات الميتة ، المنتسية .. اخذت تدب فيها الحياة ، كما لو كان الشاعر يعرض عن موت بلقيس وغيابها ، بحياة هذه الجمادات التي كانت تشارك بلقيس فسي حياتها . ويمكن أن تأخذ الفكرة الشكل التجديدي التالي :



الشكل (٢)

سوف أخص حديثي في هذه الفقرة ، لظاهرة مهمة تتكرر في شعر نزار ، وقد لمستها بوضوح في قصيدة بلقيس ، وساوضح وجهة نظري فيها مقتمراً على القصيدة .  
 كثيراً ما يعمد نزار في قصائده إلى ذكر الأشياء المتعلقة بالمرأة ، ولكن بطريقته يجعل من هذه الأشياء الجامدة المالوفة إلى حد النسيان ، يجعل منها موجودات وكانتا نحس بها للمرة الأولى ونكتشف وجودها فجأة ، وبأنها متعلقة بنا ، نكتمل بها ، ونكتمل بنا ، وقد استغل نزار هذه العلاقة الحميمة بيننا وبين هذه الأشياء الصغيرة المالوفة إلى حد النسيان ، واستطاع أن يحيي فيها مشاعرنا وأحساسنا ، بحيث تبدو لنا مفعمة بالحرارة والحيوية والحياة . وقد اعتمد نزار في إحيائه لهذه الأشياء الصغيرة المنتسية ، على طبيعة العلاقة التي تربطها بالمرأة ( أو لنسمى المرأة بالموضوع ) فنقول التي ترتبط ، بالموضوع . في حالة أخرج هذه الأشياء من عالم النسيان واحيائهما ، يكون الموضوع المتعلق بها نهائياً .. بعيداً .. غائباً وفي حالة تركها في مكانها ( منسية ) - وهذا بالضرورة يعني عدم إحيائهما - يكون الموضوع حاضراً موجوداً ( والمعنى هنا بالحضور بصورة أخرى / الإيجاب والغياب / السلب ) أي أنها علاقة عكسية .

أوضح الفكرة بالمثال التالي :

حتى ملقط شعرك الذهبي ..  
 تغمرنني كعادتها ، بأمطار الحنان ..  
 ويعرض الصوت العراقي الجميل ..  
 على الستائر ..  
 والمقاعد ..  
 والأواني ..

وقد تنبه ابن حزم لهذه العلاقة بين الأشياء أو الاشارات التي تخصل المحبوب " ٠٠٠ فيقول ان المحب اذا حرم الوصول، وجد نفسه مفطرا الى القنوع بما يذكره بالمحبوب سواء أكان ذلك بتقبيل بعفوه اشاراته او بالاحتفاظ باشياء كانت ملكا لى الله ، او بالاستسلام للخيال ، والرضا بمزار الطيف " (٩) الا ان نزارا يتعامل مع اشارات بلقيس و اشيائها الخاصة ، تعاملها ثنائيا ، فهو تارة يرفض ويقمع ويستسلم لفكرة الموت وتارة أخرى يثور عليها ويرفضها ، وعندما يرفض تأخذ اللغة شكلا دالا للرفض ، وعندما يستسلم تعود اللغة الى البكاء والاقرار بما حصل ، يقول :

حتى سيجارتك التي أشعلتها  
لم تنطفئيء . . .  
ودخانها  
ما زال يرفض أن يسافر

الرفض العنيف لفكرة موت بلقيس ذهنياً، من خلال عدم انتفاء السيجارة والدخان، الذي توقف عن التصاعد والتلاشي والانتهاء، أي أن الصورة جمدت، بانتظار بلقيس لتأتي إلى تحريرها من هذا الجمود. ويستمرة ذهنياً بالرفض، ويأتي السؤال بـ (أين) بعد أن كان بـ (هل) في مقاطع سابقة، يقول: بلقيس ..

أين زجاجة ( الغيرلان ) ؟  
والولاعة الزرقاء ..  
أين سيجارة الا ( كنت ) التي  
ما فارقت شفتيك ؟  
أين ( الهاشمي ) مغنيا ؟  
فوق القوام المهرجان ...  
الا أنه يعود بعد هذا الر

وأما الأبعاد النفسية الأخرى التي يمكن أن تكشف عنها في القصيدة، فيمكن أن نجدها في المقاطع التالية :

هل تقرعنين الباب بعد دقائق ..؟

هل تخليعن المعنطش الشتوي ..؟

هل تأتين باسمة ..؟

وناضرة ..

ومشرقة كأزهار الحقول ..؟

بلقيس ..

إن زروعك الخضراء ..

ما زالت على الحيطان باكية ..

ووجهك لم يزل متمنقلا ..

بين المرآيا والستائر ..

ان صدمة الموت المفاجئة ، لم تتح للشاعر  
ان يستوعب موت بلقيس وانتهاءها دون  
رجعة ، لذلك فالاستفهام الذاهل الذي يسيطر  
على بنية اللغة هنا ، هو استفهام الانسان  
الذى تسيطر عليه حالة من عدم التصديق ..  
عدم التسليم بما حصل ، لذلك فهو يرفض  
الموت ذهنياً ، ويتسائل .. هل تقرعيسن /  
هل تأتين / هل تخليعن .. وكأنها لاتزال  
على قيد الحياة ، غير أنه يتراجع عن  
هذه الأسئلة تراجعاً مباشراً امام صدمة  
الواقع عندما يثوب الى رشدہ ، ويقتصر  
نفسه بـأن بلقيس لن تعود فتاتي بنية  
المقطع التالي مخالفة للأول ، وتتحول اللغة  
الذهنية المتسائلة الرافضة الى لفحة  
مستسلمة ومتقبلة للواقع المفجع ، فيقول :  
بلقيس ..

ان زروعك الخضراء  
مازالت على الحيطان باكية  
ووجهك لم يزل متنعلا  
بين المرايا والستائر  
والشاعر حين يستخدم الكلمات الحسيّة  
بشتى أنواعها ، لا يقصد أن يمثل بها  
صورة لحشد معين من المحسوسات ،

- ٢ - تفرد الأمة العربية في اغتيال الأشياء الجميلة دون غيرها من الأمم
- ٣ - انطفاء الوعي العربي .

٤ - التمادي في التحلل ، فالملوت احدي المصور البدائية للتحلل ، وهذا فيه اشارة الى آراء دارون ( Darwen ) حينما أعلن ان تحلل العنصر يبدأ بفقدانه ديناميكية الحركة ، وهذا ما حصل بالضبط في الواقع العربي ، فقد ديناميكية التفاعل في الحركة الموجة ) ، فكانت الخطوة الاولى للتحلل بعدما فقدت مرحلة ما قبل التحلل:

قتلوك يابالقيس  
أية أمة عربية  
تلك التي

## تغتال أصوات البلابل ؟

٥ - قسوة المرحلة التي تجتر الماضي  
وتقاتاته بطريقة تقتل الحلم بمستقبل  
أفضل، ولعل هذه النقطة بالذات كانت تحمل  
اهتمامًا مركزاً من نزار قباني في  
قصيدته التي رسم فيها لوحة رائعة عن  
بلقيس :

بلقيس المرأة العربية التي اغتيلت لأنها  
قصيدة ،

بلقيس العمق التاريخي للمرأة التي تحاول بناء حقائق أكثر تفاؤلاً عن الانسنان ، العربي

بلقيس الزوجة والحبيبة وما تشكله هاتسان  
الصورتان من بواعث وкоامن لدى الشاعر:  
بلقيس مشتاقون مشتاقون مشتاقون ٠٠  
والبيت الصغير ٠٠٠

يسائل عن أميرته المعطرة الذيل  
نصفي الى الاخبار والاخبار غامضة  
ولا تروي فضول

ويعود نزار بعد هذا الاشتياق المقترون بالطعن الموج الأليم ويرتل :

الى فبول الواقع، عندما لا يجد اجابة على  
أسئلته ، فتعود اللغة الى محاكاة الواقع  
المأساوي والى البكاء .  
يقول :

٠٠ تذكر الامساط ماضيهما  
٠٠ فيخرج دمعهما

هل ياترى الامشاط من أشواقها أيضا تعاني؟

لقد اقام نزار منذ البداية بناءً  
ثلاثياً معتمداً على ثلاثة ترددات داخلية  
هي :

- ١ - الموت
  - ٢ - الذكرى
  - ٣ - الرفض

وتتدخل هذه الصور الثلاث في منطقة (اللاشعور)، وتبدأ في التحلل عبر مسافات القصيدة بكاملها، ولعل منطقة اللاشعور في النفس الإنسانية هي مرد كافة الاحساسات التي تتحدد الطريقة اللامقصودة في التعامل معها .

ومنذ مطلع القصيدة حاول نزار أن يرسم  
لبوحة المتفائل وسط المتناقضات، ويتجه إلى  
حد ما في رسم هذه الصورة، إذ ان مبعث  
التفاؤل في القصيدة لا يكون غالباً مبعشاً  
 حقيقياً وهذا مسار عليه شاعرنا :

شکرا لكم ... شکرا لكم ...

فحببتي قتلت ٠٠٠ وصار بوسعكم  
ان تشيروا كأسا على قبر الشهيدة  
قدرت لاغتيالات ٢٠٠٥

وهل من أمة في الأرض .....  
الآن: نغتال القصيدة؟

من هنا تبدأ أحاديث ( الموت ) وأطرافها  
التي رسمها الشاعر في القميضة تنطلق من  
خمسة منطلقات هي :

- ١ - ان الامة العربية ، امة فقدت صور  
البقاء ، وتقمضت اشراقة كثيبة لوجه عابس  
يلوح فيه الموت .

التجربة عملاً خفياً ، (وتأطير) هذا العميق  
للولوج إلى مرحلة ( التحلل )، وفي هذه تأكيد  
على الترددات الثلاثة التي أشرنا اليها  
آنفاً ، يقول :

لاقحة في الأرض تنبيت . . . .  
دون رأي أبي لهب . . . .  
لأطفال يولد عندنا . . . .  
الا وزارت أممہ يوما . . .  
فراش أبي لهب !! . . .

وأكثـر الجوانـب التـرددـية الـثلاثـة قـوـة  
هـو الـفـلـع الـثـالـث مـن مـثـلـتـهـ التـرـدـد الدـاخـلـي  
عـنـد شـاعـرـنـا وـهـوـ ( الرـفـض ) ، وـأـخـالـانـ الـظـعـينـ  
الـآخـرـينـ يـشـكـلـانـ اـمـتـدـادـاـ لـهـ ، وـفـيهـ انـصـهـارـ  
( الـمـوـتـ ، وـالـذـكـرـ ) فـي آـنـ وـاحـدـ . وـانـ كـانـ  
نـزـارـ قـدـ غـالـيـ كـثـيرـاـ فـي قـضـيـةـ الرـفـضـ التـيـ  
أـعـلـنـهـاـ ، حـيـثـ جـعـلـهـاـ فـيـ ثـلـاثـةـ أـطـرـ :

- ١ - رفض الواقع المعيش .
  - ٢ - رفض اجترار الماضي .
  - ٣ - رفض المرحلة المستقبلي اساسها من العنصريين الـ

ويشكل النزق الرفقي عند نزار مرحلة دائرية ( غير هيكلية ) لتطور فيها، تتمحور حول نقطة مفادها رفض الماضوية التي تقوم على الخنوع والتثبت بالحرفيّة القديمة ، التي تستمد زيت قنديلها من الخرافات والخرز عبّلات التي يرثها الخلف عن السلف ، والمتمثلة في النسق الحياتي الذي يحياه المواطن العربي التائه بين التقليد والغريلة ، او الوحشية الماضوية التي تأخذ حزمها من المدفع الحرب ، او القذيفة الطائشة .

ويتمدد رفده ليطلقه اسقاطا فنيا  
عظيم التاثير على نفسية القارئ، ليدور  
متمحورا حول اعتراضات داخلية تمقته  
وتجعله أشلاء مبعثرة .

بلقيس ٠٠٠  
ذمبوحون حتى  
والأولاد لا يدرو  
ولا أدرى أنا  
بلقيس ٠٠ مطلع  
والحادي يسكن

وننتقل الآن الى التردد الثاني في قصيدة بلقيس ضمن البناء الثلاثي الذي أقاممه نزار وهو ( الذكرى ) ، ولذكرى شؤون وشجون عميقه عند نزار تكاد تنحصر في جواب ثلاثة :

- ١ - استرجاع " بلقيس " الزوجة والحبية  
في صور حزينة تعكس فجيعة الشاعر الذاتية  
ولكنها تبعداها قليلاً إلى ربط هذا  
الاسترجاع ( بلقيس ) المرأة العربية التي  
تحاول بناء غد مشرق ، كما أشرت سابقاً  
في التردد الأول ( الموت ) :

بلقيس ٠٠٠٠ يا بلقيس ٠٠  
لو تدررين ماووجع المكان ٠٠  
في كلّ ركن ٠٠ أنت حائمة كعمصور ٠٠  
وعابقة كفابة بيلسان ٠٠  
فهناك كنت تدخنين، هناك كنت تطالعين  
هناك كنت كنخلة تتمشطين ٠٠

- ٢ - الاعتماد على العمق التاريخي للواقع العربي المحيط، وتوظيف هذا الواقع في اتجاهات معينة تخدم التجربة التي عاشهَا الشاعر بفقدانه ( بلقيس )، فنجد أنه يتعرض لعدة صور من الواقع القديم، هذه الصورة المرتعشة والمسببة إلى حدود الهزيمة : أين السموأل ؟

والغطارييف الأوائل ؟  
قبائل أكلت قبائل ..  
وشعالب قتلت شعالب ..  
وعناكب قتلت عناكب ..  
- الخلوم بالنتائج الى عالم الرمز لاعطاء ٣

وهكذا يمكن أن يقال ان المرجعية تعني بالمفهوم الاصطلاحي تطوير الشاعر للمعطيات التراثية والاسطورية والقصص التاريخية والدينية وحركات الشعوب السياسية المختلفة .

لقد تعلقت المرجعية في النفيسيّة العربية بالتركيبة البنوية للذات والمتعلقة بحنين العربي الى الماضي وعده صنماً يعبد وفكرة مثالية مطلقة .

والعربي بحاجة الى جدار يتکيء عليه وصورة جميلة يعيش على أطلالها ، ويجرس حكايتها ، وينسج حولها الذكريات والاستعارات .

وأخيراً لا بد من الاشارة الى أن علماء الميشولوجيا يؤكدون على ان الحركة الثقافية والحضارى للشعوب تتمثل مشاهدتها الاصيلية في صور متكررة ومعارضة ، وكان " ت.س.اليوت " يؤمن بوحدة الحضارة الانسانية وبداخل الماضي في الحاضر ، وأن مثل هذا التداخل لا يمكن ادراكه الا بتجريد صور الماضي من جديد ، حيث ان بداية الرؤية " الاليوتية " كان مردها الى تراث الشعراء الميتافيزيقيين والرمزيين في القرن السابع عشر .

اما (( ارنولد )) فكان يرى أن توظيف صور الحياة الانسانية المختلفة ماهو الا اقرار يقيني بأن حركة الزمن في اتجاه واحد يجعل خطوطه تستمر بفعل توقيعات في الفعل والفعل المنعكس عنه .

\* \* \*

البنية المرجعية الأولى: " بلقيس " نلمس ثمة تداخلاً بين بلقيس امرأة العصر الحديث المرهفة ، وبين بلقيس الشخصية التاريخية والتي هيأت لها الظروف السياسية والتاريخية لتصبح معلماً بارزاً في الحضارة الانسانية .  
بلقيس : سبا ، الملكة ، الجميلة ، ابنة الأرض السعيدة التي أقامت مصالحها دعوة

سأقول في التحقيق :  
ان اللص اصبح يرتدي ثوب المقاتل  
وأقول في التحقيق :  
ان المقاتل الموهوب أصبح كالمقاتل ..

- ٩ -

### المرجعية في قصيدة " بلقيس " :

والمرجعية أهمية خاصة في قصيدة " بلقيس " ، وقبل هذا الحديث عن هذه النقطة في القصيدة لابد من الوقوف على معنى الممطاح ودلائله التفسية والتاريخية ان جذر الكلمة الثلاثي " ر، ج ، ع " : يرجع بمعنى عاد ، او نكم الى الخلف ، او اتكأ على دلالة ماضوية متعلقة بالحدث ويقال اعاد السيف الى قرابه أي أرجعه الى غمه ، وأسكنه فيه ، والرجعة معناها العودة من فعل الحاضر الى فعل ماض أو زمن فائت .. والدلالة القرآنية اللغوية لفعل الرجوع تعني العودة الى الأصل الذي يتمحور دائماً - بتعبير الآيات - حول الفكرة المطلقة للوجود وهي " الله " تعالى

والمرجعية في التاريخ العربي دلالة بعيدة تعلقت بشكل سطحي بشيخ القبيلة عند العرب ، فقد كان يقال للشيخ" مرجع القوم " وتطورت هذه الكلمة عبر العصور الإسلامية الأولى لتعطي دلالة" المصدر الذي تؤول اليه الأمور ، وتخل عنده المعارض فللرسول مرجعيته عند الصحابة .. وللخلفاء مرجعيتهم عند المسلمين ، وقد أخذت هذه الكلمة في آخر صورها لتكون مبدأً من أهم مباديء الشيعة ، حيث الشخص" المرجعي " الذي يتعلق به الاتباع ، وحيث المرجعية " النصية " التي تتمثل في أهم كتبهم " كالزهراء " مثلاً فالمرجعية حدية التعريف ، ملزمة للاتباع " بالعودة " الى الأصل : المرجع في كل الظروف .

بلقيس ٠٠  
اسألك السماح ، فربما  
كانت حياتك فدية لحياتي ٠٠  
اني لا عرف جيدا ٠٠  
ان الذين تورطوا في القتل  
كان مرادهم ان يقتنوا كلماتي !!!

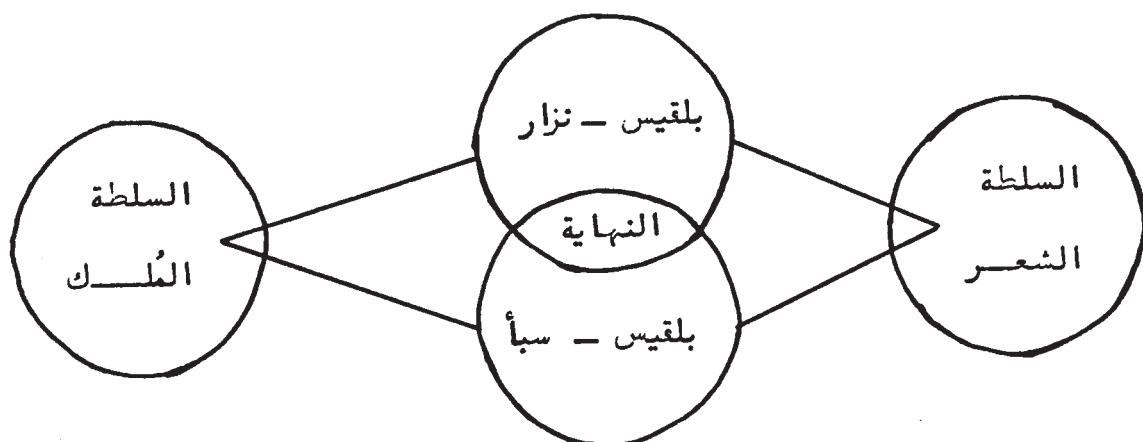
ولنلمس شمة علاقة أخرى بين نزار: بلقيس وسليمان : بلقيس ،وتحدد هذه العلاقة السمات الشخصية والنفسية لكليهما، فنزار ملك الشعر، ومالك ناصية الكلمات، وصاحب السحر البديعي الذي يسيي قلوب الغوانسي وسليمان الملك القاهر الذي اوتى القوة والعلم والسلطة . . فكلاها حالة معجزة : سليمان خرق ناموس الطبيعة ، وسخر الانس والجنس لخدمته ، ونزار الذي طوع ظهور الكلمات وسخر شياطين الشعر ليسيطر الهامه شعراً . يعيّد في العصر الحديث معجزة شعرية متميزة .

دُعْوَةً جَدِيدَةً لَمْ يَكُنْ فِي حِسَابِهَا أَنْ تُنْزَعْ  
مِنْهَا مُلْكُهَا وَمُلْجَانُهَا .

بلقيس : المرأة الجميلة ، ابنة الأرض  
الخصيبة " الرافدين " التي اهتزت أوتارها  
- خوفا وشوقا - لدقائق نزار الشعرية  
التي لم تكن لتدرى بأنها ستسار قلبها  
إلى الأبد .

والعلاقة التداخلية بين مصير بلقيس  
سبأ، وبلقيس الأعظمية تتمحور حول  
الديناميكية الحياتية التي تحكم النهايات  
فالأولى تنحل في الدعوة / الفكرة الجديدة  
فيتلاش ملوكها تحت وطأة السلطة التي يمسك  
بزمامها سليمان/ الحياة .

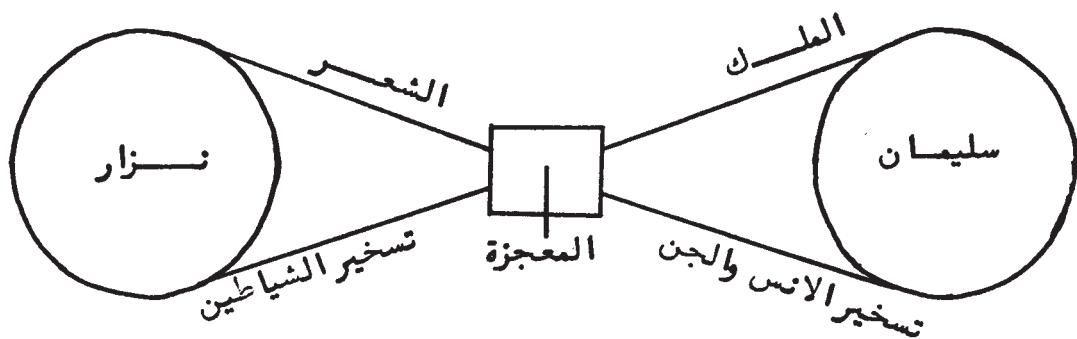
وبليقيس الثانية ، تحتويها قصائد  
نزار فتدوّب بداخلها وتحل فيها حتى  
تصبح بجزئياتها شيئاً من أشياء تدوّسها  
حركة الحياة ، فيكون موتها ونهايتها  
تحت عجلة السلطة ، الشعر التي عبر عنها  
نزار ب قوله :



الشكل (٣)

يوضح الشكل (٣) العلاقة التي ذهبنا اليها بين بلقيس سباً، وبلقيس نزار وتدخل النهاية / المصير في السلطة .

ويوضح الشكل (٤) العلاقة بين نزار - بلقيس وسليمان ، ودور السمات الشخصية في  
بلورة البطل .



الشكل (٤)

أولاً : عرفت شخصيّتا الشاعر العربي  
اليهودي السموأل بن عادياً ، والفارس  
الشاعر المهمّل عند الإنسان العربي بقيم  
الوفاء والشجاعة الخارقة ، ولكن نزاراً عندما  
يوظف رمز الوفاء "عميد الشّار" لا يرصّد  
لهذا التوظيف رصداً حقيقياً من الدقة  
والموضوعية ، ولكنه يسقط مواقفه الفكرية  
على هاتين الشخصيّتين .

ومن خلال الشكل (٥) تتوضّح المحددات  
التي جعلت نزاراً يخلص إلى نتيجة  
"فجيئية" .

بادئاً ذي بدء يجب أن نتفق أن  
نزاراً قد لخص في قصيدة بلقيس جميع  
تعقيداته النفسيّة على التراث العربي  
ولكنه رغم ذلك يبدو متناقضاً ، فتخطّه  
وعدائّيته على الماضوية العربيّة تجد لها  
مدى كبيراً في اجتراره للتراث العربي  
من خلال قصائده التي كتبها بعد نكبة  
١٩٦٧ ، وفي هذه القصيدة اتكاً نزار على  
عدد من الشخصيات التاريخية المعروفة في  
التاريخ العربي قديمه وحديثه ، ونستطيع  
أن نستبيّن التوظيف الرمزي كالتالي :



الشكل (٥)

**البنية المرجعية الثالثة : "الأمكنة" :**  
يمثل الاتكاء على الخلفية التاريخية للأمكنة عند نزار اختراقاً للأحداث المسرحية التي توالت على هذه الأمكانة فهو لا يراها رؤية طلية ويندب عليها حظه ، وإنما يجعلها تتحرك في ايقاع دلالي نوضحه كالتالي :

أولاً : ان اشارته "لساً" "وكربلاء" "وبابل" و"نينوى الخضراء" "والرصافة" "ودجلة والغرات" "وغزة وفلسطين" تعد انعكاساً طبيعياً للأحداث السياسية والاجتماعية التي جرت عليها، في إطار من محاولة تخطي الوعي المقموع الذي تشهده هذه الأماكن في الوقت الحالي .

ثانياً : تشكل الدموية علاقة مميزة لهذه الأماكن جميعها ، فدجلة والغرات شهدتا السحق التترى على أرض العراق ، وغزة وفلسطين صورتان تختلط فيها الوان الدموع العربي ابتداءً من الحملة المليبية وانتهاءً بالهجوم الصهيونية الغادرة ، وكذلك كربلاء التي شهدت تناثر الدم العربي في مجزرة لم يشهد التاريخ لها مثيلاً .

ثالثاً : يؤكد نزار أن جميع العناصر المسرحية التي شهدتها هذه الأمكانة تمثل محاكاة بأسلوب جديد مشابه في النتيجة لصورة الأحداث الأولى .

لو أنهم حملوا علينا من شواطئ(غزة)  
حبراً صغيراً أو محارة  
.....

يامعبودتي حتى الثمالة

لكنهم تركوا (فلسطيننا) ليغتالوا غزاله

**البنية المرجعية الرابعة : "الدللات الدينية"**  
يعتمد نزار في تناوله المرجعي على بعض الألفاظ الدينية التي تعطي لصورة حركتها ولوائها وحدودها المؤشرة في نفس القارئ العربي بالشكل التالي :

ثانية : يلاحظ أن أبو لهب - في ضوء الثقافة الدينية للإنسان العربي - هو رمز للظلم والسلطة الجائرة المستفدة ، أما نزار فقد ولد من هذا الرمز دلالات معنوية جديدة ، فأبو لهب في "بلقيس" هو مقلصة الاستبداد ووكر الخنزير ، وقائد الديمى التي يحركها بأصابعه كيما شاء ، ولعله هنا يعلن أن قتل بلقيس ما هو إلا رد على حالة الرفض التي يعيشها هو ذاته :

لاقمة في الأرض تنبت دون رأي أبي لهب  
لأطفال يولد عندنا  
لا وزارت أمه يوماً .. فراش أبي لهب!

لا سجن يفتح .. دون رأي أبي لهب  
لرأس يقطع دون أمر أبي لهب

ثالثاً : يأتي توظيفه للمجدلية من العلاقة المسودة بالظلم ، والواقعة على الشخصيتين ، فالمجدلية الأولى ، فاطمة النصرانية التي صلبت بعد حكم عليها ظلماً بالزنى وتبيين براءتها بعد ذلك تقابل المجدلية الرمز المتمثلة في بلقيس التي قتلت في بيروت كتعبير ضعيف للوضع المترهل الذي يعيشه ظلماً الإنسان العربي ونلاحظ أن "مسرحية" الشخصيات التي وظفها نزار بدأ بطريقة مختلة ومتناقضه أحياناً فالبطل التاريخي يظهر أحياناً بصورة التي عرفها التراكم الثقافي في الإنسان العربي "المجدلية مثلًا" وأحياناً يظهر بصورة مشوهه مثلومة كما جاء في اشارته لوفاء

السموآل :

أين السموآل والمهلل؟

والغطارييف الأوائل؟

قبائل أكلت قبائل ..

.....

بلقيس ياعصفورتي الأحلبي ..

ويا أيقونتي الأغلبي

ويا دمعـا

تناثر فوق خـد (المجدلية)

فللحضارة البابلية مثلاً أهميتها التاريخية في اظهار الموردة الجمالية المرتبطة بحضارة مابين النهرين ، وذلك يقابل الأرض التي نبنت فيها بلقيس .

وكذلك الحضارة السومرية : مع انه التجأ الى ذكرها كما يبدو لتحقيق الموردة الشعرية والترادف الموسيقي ، الذي تصنعه القافية لاسيما في لفظة " السومرية " .

أما استعماله لكتابي " العقد الفريد " و " الأغاني " فهو من قبيل توظيف الثقافة العربية بأسلوب نزارى ساخر للمدى التقدمي الذي وصل له العرب من هذه الكتب التي لم تجلب لهم سوى التخلف والمهانة .

بلقيس كانت أجمل الملكات في تاريخ بابل

يا امرأة تحصد كل أمجاد العصور  
السومرية ..

.....  
نحن الجريمة في تفوقها  
فما العقد الفريد  
وما الأغاني ??

- ١٠ -

#### \* المكان :

يلعب عنصر المكان دوراً مهماً في هذه القصيدة ، حيث يساهم في اعطاء الجو العام سمة الحزن والأسى ، كما أنه أغنى الموردة الشعرية بشكل واضح .

ويستطيع المتخصص للقصيدة أن يستخلص - من الموردة المكانية المنتشرة فيها - بكثرة - معاني عديدة منها :  
١ - عدم التنااسب بين المكان وبين ما هو كائن فيه ، ومن هنا جاءت الأفكار التالية :

\* العلاقة القائمة بين المكان الجميل

— الموت :

يقول الشاعر :

أولاً : للمجوسية في معجم الإنسان العربي صدى يثير في نفسه معانى الخيانة والجبن وتحرك فيه معانى الرفض . وللشعوبية أيضا نفس الدلالات . فالعصر العربي قد تحول كما يقول نزار إلى عصر مجوسى شعوبى منحط جبان ، تنعدم فيه كل معانى القيم التي يمثلها الشعر الجميل .

ثانياً : تناول نزار واقعة كربلاء في تداخل ديني ثوري رافض للواقع والحياة فكرباء المأساة التي تفتحت عليها عيون الانسان المسلم شيعياً كان أم سنياً ، هي نفسها بيروت التي شهدت التناحر الأليم بين الطوائف ، والمعادلة التي يرسمها نزار تلتقم بطرف أول هو بلقيس ، بيروت التي تمثل الثورة والمأساة والصنمية ، والطرف الثاني كربلاء الحركة الثورة والمأساة أيضاً وتلتقيان - عند نزار - بعد أن تسيران في الاتجاه نفسه ، لتمثلان المأساة الأليمة التي يحييها الانسان العربي المقهور .

بلقيس انهم فجروك فعندها  
كل الجنائز تبتدي في كربلاء ..  
وتنتهي في كربلاء ..

ثالثاً : ويوظف نزار أيضاً "المصحف الشريف" ليخلع عن القتلة ثوب الدين الذي لبسوه ، وليسقط عليهم الجن والخيانة ويرئهم من الاستناد إلى العقيدة والمنطق والتاريخ .

البنية المرجعية الخامسة :  
" الاشارات الحضارية والثقافية "

كان "الليوت" يرى أن أضواء التراث ليس القصد منه تحقيق الجدة العقلية بل الغرض منه هو اختصار التجربة العاطفية لدى الشاعر بمعادلات موضوعية تمكنه من التعبير عن نفسه بصورة أفضل .

وقد حاول نزار أن يوظف المدلولات الحضارية والثقافية لاغناء تجربته الشعرية واعطائها لوناً مميزاً وحركة مناسبة .

من يوم أن شحروك يابالقيس ..  
يا أحلى وطن ..

لا يعرف الانسان كيف يعيش في هذا الوطن  
لا يعرف الانسان كيف يموت في هذا الوطن ..

فمن غير المعهود أن يكون الوطن الذي  
طالما تغنى به الشعراء ، والذين رأوا أنه  
لاحياة للانسان في سواه ، أقول ، من غير  
المعهود أن يكون مبعثاً لشعور الانسان  
بالموت ..

ومما يذكر للشاعر في هذه الصورة تكراره  
الدقيق للبيتين مع عدم التغيير الا في  
كلمتي " يعيش " و " يموت " ، فهذا يعطي  
انطباعاً معيناً بأن الحياة والموت سيان  
في هذا الوطن ، ولا اختلاف بين الطرفين  
الا في التسمية فقط ، يضاف الى ذلك أن  
تكرار هذا البيت بحرفيته ، وتغيير هاتين  
الكلمتين فقط ، من شأنه أن يلفت اهتمام  
القارئ ويستوقفه ..

وفكرة أخرى أدرجها في هذا السياق  
وهي :

\* العلاقة بين المكان الجميل والآلم  
( المكان الجميل → الآلم ) :  
ان الآلم في مكان بشع ، لا يستثير  
الشعور بالضيق كثيراً ، لأنه أمر عادي ،  
في حين يحدث هذا عندما يوجد الآلم  
في المكان الجميل ، أو في محيط مولى  
اذ يخلق هذا الى جانب الضيق شعوراً بالمرارة  
والأس ، وقد اتبع الشاعر اسلوبه هذا  
في قوله :

ويادمعاً تناشر فوق خذ المجدلية ..  
الأحداق يسكنها الذهـول ..  
ويا دمعاً ينقط فوق أهداب الكمان ..

\* نفي الجمال :

حاول الشاعر في بعض الأحيان أن  
يسلب الأشياء جمالياتها ، كما فعل في  
عرض حديثه عن وطنه ، قائلاً :

والموت ٠٠٠ في فنجان قهوتنا ..  
وفي مفتاح شقتنا  
وفي أزهار شرفتنا  
وفي ورق الجرائد  
والحروف الأبجدية

ان هذه الأشياء التي ذكرها الشاعر  
ما وجدت الا من أجل اسعاد الإنسان  
وراحته ، ففنجان القهوة يشربه الشارب  
ليستلذ به ، والشقة هي مكان استقرار  
الإنسان ، ومفتاحها ضروري كي يلج بابها  
ويعيش هذا الاستقرار ، كما أن أزهار  
الشرفه وجدت لتسر الناظرين ، وهي تدخل  
الحبور والبهجة الى قلوبهم ، والجرائد  
وسيلة اتصال تصل الإنسان مع العالم  
الخارجي ، وتمكنه من متابعة ما يجري على  
الساحة ، وأما الحروف الأبجدية فهي من  
دلائل الحضارة الإنسانية ، وهي رمز ثقافة  
الإنسان ..

وعلى الرغم من هذه المعاني السامية  
كلها ، والتي تجمل في مجملها معنى الحياة

الحياة ، الا أن الموت قابع فيها ،  
ومن هنا يأتي التناقض الظاهري في الصورة  
والذي يقود الى الاحساس العميق بها ..  
وتتكرر هذه الفكرة في قوله :  
هذا بلادي يقتلون بها الخيول ..  
هذا بلاد يقتلون بها الخيول ..

والبلاد المقصودة هي - بالطبع - البلاد  
العربية ، وهنا المفارقة ، فالبلاد  
العربية عرفت على مر العصور بالخيول  
الأصيلة ، ومن الطبيعي أن تسعى دوماً  
الى رعايتها ، والاكتثار منها ، ولكن  
هذا لا يحدث ، وقتل مثل هذه البلاد للخيول  
لا يعني سوى أنها بدأت تقتل أصالتها  
وهذه الفعلة تهدد كيانها أولاً وأخيراً ..  
ونستشف المعنى ذاته من قوله :

وعلى العموم فإن الحالة الشعورية هي التي سوّقت له هذه المصورات، كما وسع بعض الأشياء الصغيرة ل يجعل بلقيس تطلع منها فقال:

ومن المرايا تطلعين  
من الخواتم تطلعين  
من القصيدة تطلعين  
من الشموع ..  
من الكؤوس ..  
من النبيذ الارجوانى ..

لـكـن هـذـه الأـشـيـاء التـي جـعـلـ زـوـجـتـهـ تـطـلـعـ مـنـهـا يـجـمـعـهـا أـمـرـ وـاحـدـ هوـ أـنـهـاـ عـلـىـ صـفـرـهـاـ شـمـيـنـةـ ،ـ شـمـ اـنـهـاـ تـشـيرـ اـيـحـاءـاتـ شـتـىـ فـيـ النـفـسـ ،ـ مـنـهـاـ (ـ الـجـمـالـ الـهـدوـءـ ،ـ وـالـنشـوةـ )ـ ٠٠

المكان ← الضيق :

فمقابل اتساع المكان الذي سلفه، أو جد  
الشاعر شيئاً في الأماكن الواسعة ، لا يمكنها  
من الاستيعاب ، ولكن كما لازم الاتساع  
بلقيس وما يخصها ، لازم الضيق غيرها ،  
يقول :

٠٠ ضاقت بنا بيروت

ضاق البحير ..

٠٠٠ المكان بنا ضاق

وأستطيع أن أقول إن هذه كانت بمثابة  
الخلامة لشعور الشاعر بالعنصر المكاني بعد  
يلقيين .

وبالمناسبة فإن أجمل ما في هذه الصورة  
ظهور التجربة الذاتية للشاعر فيها .

٣ - المكان → الطرف :  
تبعد آثار الطرف الذي يعيشها الانسان  
واضحة جلية في مختلف مناحي حياته ،  
والمكان من أبرز المفاهيم التي أثر فيها  
طرف الشاعر ، فقد اهتم نزار برسم حالة  
المكان خصوصاً بعد رحيل بلقيس ، وهذه  
بعض مقتطفات من القصيدة تؤيد هذه الفكرة :

- حتى النجوم تخاف من وطني ولا أدربي السبب
- حتى الطيور تفر من وطني ولا أدربي السبب

وبالمناسبة فان التكرار هنا لـ  
وظيفة مهمة وهي التركيز على المعنى  
الرئيسى الذى يريد أن يثبته الشاعر فالمعنى  
ـ في نظره ـ أن يقول كل وطنه مبعث  
للخوف ولا استقرار فيه ، ومن ثم يسرد  
فيما يخاف من هذا الوطن ، ليشمل هذا  
الشعور الواحد بالخوف ، جميع الأشياء .

٢ - حجم المكان و مدى استيعابه :

\* المكان ← الاتساع

لقد حاول الشاعر أن يخلق علاقة مابين المكان والاتساع ، فوسع الأماكن الضيقة ل تستوعب أمورا عظيمة ، لأكثر من غرف في نفسه ، فهو يقول : (والحدائق يسكنها الذهول ) ، فالأحدائق اضافة إلى أنها من مواطن الجمال ، صغيرة حجمها إلا أن الذهول بكل ما يصاحبه من رهبة و خوف يسكن فيها .

وقد شاع هذا الاسلوب لاسيما فيما يخص بلقيس ، وهذا أمر طبيعي ، فصورة بلقيس تضخمت كثيرا في نفس الشاعر فوصلت بأوصافه الى درجة الكمال والمثالية : ومما يقوله الشاعر في هذا المدد :

- قسماً بعينيك اللتين اليهما ..

تأوي ملايين الكواكب . . .

ملايين الكواكب في العينين

- كان البنفسج بين عينيهما

پیام و لایه پیام

البنفسج في مساحة ضئيلة جدا هي مابين العينين

- ومن الذي نقل الفرات لبيتنا ..

ورد دجلة والرصافة ؟

فبيتهم مما اتسع لا يمكن أن يحصي

الفرات وورد دجلة والرمافة

أمر آخر يجب أن نتنبه له هو أن الشاعر جعل موت بلقيس عاملًا مؤثرة في أماكن عظيمة ( طبيعية أو كونية )، وهي التي لا تتأثر عادة بممات أي إنسان مهما بلغ من القدر والعظمة ، من هذه الأماكن : السواحل - الحدائق - البحر - القمر ..... ثم تعدد ذلك كله إلى تأثير موتها على المكان كمفهوم عام وواسع حين قال : ضاق بنا المكان .

#### ٤ - الارتداد إلى الماضي بواسطة المكان

##### Flash Back

استخدم الشاعر هذا الأسلوب ، وهو كفيل بإشارة العواطف الإنسانية ، إذ إن تذكر ما يزول من الأمور الجميلة يحمل على الأسف والأسى والتحسر ، وهذا ما حاول الشاعر أن يبيشه في نفس القارئ قائلًا :

بلقيس ... يا بلقيس ...  
لو تدررين ما واجع المكان ...  
في كل ركن ... أنت حائمة كعصفور ...  
وعابقة كفابة بيلسان ...  
فهناك ... كنت تدخنين ...  
هناك ... كنت تطالعين ...  
هناك ... كنت كنخلة تتمنشطين ...  
وتدخلين على الضيوف ...  
كأنك السيف اليماني ...

فان الشمس بعدك  
لاتضيء على السواحل ..  
- والبيت الصغير ...  
يسأل عن أميرته المعطرة الذبول  
- آن زروعك الخضراء ...  
ما زالت على الحيطان باكية ...  
ووجهك لم يزل متمنقلا ...  
بين المرايا والستائر  
بـ بلقيس ...

كيف أخذت أيامي ... وأحلامي ...  
والغيت الحدائق والقصول ...  
- البحر في بيروت ...  
بعد رحيل عينيك استقال ...  
- وببيروت التي قتلتكم ... لاتدرني جريمتها  
تجهل أنها قتلت عشيقتها ...  
وأفلات القمر ...  
- بلقيس ...  
كيف تركتنا في الريح ...  
نرجم مثل أوراق الشجر ؟  
وتركتنا نحن الثلاثة - ضائعين ...  
كريشة تحت المطر ...

\* هذه الأبيات وغيرها تحمل الفكرة ذاتها ، ومن أبرز ما يلاحظ هنا أنه سلب المكان جماله ببعده بلقيس ، وهذا ينفعه في اتجاه آخر هو أنه كان لا يرى الجمال إلا فيها ومن خلاتها .

## المواهش

- ٥ - نزار قباني ، مجلة المجلة ، العدد ٢٥٥ ، ٢٩ ديسمبر (كانون أول) ١٩٨٤ ، ص ٤٩ .
- ٤ - يناير ١٩٨٥ ، ص ٩٤ .
- ٦ - المرجع نفسه ، ص ٩٥ .
- ٧ - إلياس خوري ، دراسات في نقد الشعر  
مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ص ١١ .
- ٨ - عز الدين إسماعيل ، التفسير النفسي  
للأدب ، مكتبة غريب ، القاهرة ، ط٤  
ص ٦٢ .
- ٩ - زكريا إبراهيم ، مشكلة الحب ، مكتبة  
مصر ، القاهرة ، ص ٣٠٥ - ٣٠٦ .
- ١ - زكريا إبراهيم ، مشكلة البنية ، دار  
مصر للطباعة ، القاهرة ، ص ٤٩ .
- ٢ - عبد الرحمن ياغي ، في النقد النظري  
(نحو حركة نقد أدبي واضحه) ، الدار  
العربية للنشر والتوزيع ، عمان ١٩٨٤ ،  
ص ١١ .
- ٣ - شاكر النابلي ، الفوء واللعيّنة ،  
المؤسسة العربية للدراسات والنشر  
بيروت ، ص ٥١١ .
- ٤ - قصيدة بعنوان متعب بن تعبان ، القيت  
في المربد بالعراق ١٩٨٥/١٠/٢٨ .